



ROMÂNIA
JUDEȚUL ARAD
MUNICIPIUL ARAD
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A Nr. 637
din 28 decembrie 2021
privind rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli al
municipiului Arad pe anul 2021

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 97919/28.12.2021,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 97921/28.12.2021 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Ținând cont de Adresa nr. 4302/28.12.2021 din partea Centralei Electrice de Termoficare Hidrocarburi S.A. Arad,

Având în vedere Nota de fundamentare nr. 97894/28.12.2021 din partea Serviciului Investiții - Direcția Tehnică,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 15/2021 a bugetului de stat pe anul 2021,

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 15 voturi pentru, 6 abțineri și 1 consilier nu a participat la vot (22 de consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
H O T Ă R Ă R E:

Art. 1: Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2: Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3: Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 4: Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art. 5: Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Cristian Aurel GALEA

Contrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

Red./Dact.CM/CM Verif. S.F.
1 ex. Serviciul Buget
1 ex. Instituția Prefectului-Județul Arad
1 ex. Dosar ședință CLMA28.12.2021

Cod PMA-S4-02

H O T Ă R Ă R E A Nr. _____
din _____ 2021
privind rectificarea Bugetului General de venituri și cheltuieli al
municipiului Arad pe anul 2021

Având în vedere Inițiativa Primarului Municipiului Arad, d-nul Călin Bibarț, exprimată în Referatul de aprobare nr. 97919/28.12.2021,

Luând în considerare Raportul de specialitate nr. 97921/28.12.2021 al Serviciului Buget și avizele comisiilor de specialitate ale Consiliului Local al Municipiului Arad,

Ținând cont de Adresa nr. 4302/28.12.2021 din partea Centralei Electrice de Termoficare Hidrocarburi S.A. Arad,

Având în vedere Nota de fundamentare nr. 97894/28.12.2021 din partea Serviciului Investiții - Direcția Tehnică,

În conformitate cu prevederile Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

Având în vedere prevederile Legii nr. 15/2021 a bugetului de stat pe anul 2021,

În temeiul drepturilor conferite prin art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. b), alin. (4) lit. a), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul Administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta
H O T Ă R Ă R E:

Art. 1: Se aprobă influențele asupra alocațiilor bugetare aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2: Se aprobă influențele asupra creditelor de angajament aprobate în bugetul local, enumerate în Anexa 2, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3: Se mandatează Primarul Municipiului Arad să introducă modificările corespunzătoare în volumul și structura bugetului local.

Art. 4: Președintele de ședință va contrasemna anexele cu influențele asupra bugetului local.

Art. 5: Prezenta hotărâre se va duce la îndeplinire de către Primarul Municipiului Arad și se comunică Direcției Economice, Instituției Prefectului-Județul Arad, Administrației Județene a Finanțelor Publice Arad.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

SECRETAR GENERAL

PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD
Nr. 97919/28.12.2021

Referat de aprobare

Având în vedere:

- Legea Bugetului de stat pe anul 2021, nr.15 din 08.03.2021;
- Legea nr.273 din 2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2021;
- Solicitarea de rectificare a bugetului din partea Centralei Electrice de Termoficare Hidrocarburi S.A. Arad;

P R O P U N:

Rectificarea Bugetului General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2021, cu influențele cuprinse în Anexele la proiectul de hotărâre.

P R I M A R,
Călin Bibarț

RAPORTUL SERVICIULUI BUGET

Având în vedere:

- Adresa nr. 4302/28.12.2021 din partea Centralei Electrice de Termoficare Hidrocarburi S.A. Arad;
- Nota de fundamentare nr. 97894/28.12.2021 din partea Serviciului Investiții-Direcția Tehnică;
- Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;
- Legea nr. 15/2021 a bugetului de stat pe anul 2021;

P R O P U N E M:

aprobarea rectificării Bugetului General de Venituri si Cheltuieli al Municipiului Arad pe anul 2021, cu următoarele i n f l u e n ț e:

- 1) La capitolul 51.02 “Autorități publice și acțiuni externe”, se diminuează cu suma de **1.500 mii lei**, creditele bugetare aprobate pentru obiectivul de investiții “Actualizare Plan Urbanistic Zonal”;
- 2) În cadrul capitolul 65.02 „Învățământ”, se diminuează cu suma de **2.200 mii lei**, creditele bugetare aprobate pentru obiectivul de investiții „Reabilitare clădire și instalații Colegiul Csiki Gergely Arad”;
- 3) Se suplimentează cu suma de **5.000 mii lei** creditele bugetare aprobate în anul 2021, pentru achitarea subvenției pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la energia termică livrată populației, conform solicitării nr. 4302/28.12.2021 din partea S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad;
- 4) În cadrul capitolului 84.02 “Transporturi”, se diminuează cu suma de **1.300 mii lei**, creditele bugetare aprobate pentru obiectivul de investiții “Remodelare Bulevardul Revoluției”;

DIRECTOR EXECUTIV,
Claudia Grozavu

SEF SERVICIU BUGET,
Olimpia Stoica

INFLUENȚEPRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2021

						mii lei
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Conținut	Influențe
0	1	2	3	4	5	6
1	VENITURILE BUGETULUI LOCAL					0
2	Secțiunea de Funcționare					4,999
3	37.02.03	Vărsăminte din secțiunea de funcționare pentru finanțarea secțiunii de dezvoltare a bugetului local				4,999
4	Secțiunea de Dezvoltare					-4,999
5	37.02.04	Vărsăminte din secțiunea de funcționare				-4,999
6	CHELTUIELILE BUGETULUI LOCAL					0
7	pe titluri de cheltuieli:					
8	bunuri și servicii					-1
9	subvenții					5,000
10	active nefinanciare					-4,999
11	pe ordonatori de credite și capitole bugetare:					
12	Secțiunea de Funcționare					4,999
13	70.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.01	Încălzit, iluminat si forță motrică (cheltuieli utilități aferente blocurilor ANL, Frunzei, Tarafului) «Paragraful Dezvoltarea sistemului de locuințe»	-11
14	70.02	Municipiul Arad	bunuri și servicii	20.01	Apa, canal si salubritate (cheltuieli utilități aferente blocurilor 1, 9, 10 , str. Tarafului) «Paragraful Dezvoltarea sistemului de locuințe»	10
15	81.02	Municipiul Arad	subvenții	40.03	Subvenții pentru acoperirea diferențelor de preț și tarif la energia termică livrată populației	5,000
16	Secțiunea de Dezvoltare					-4,999
17	51.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Actualizarea Planului Urbanistic General al municipiului Arad	-1,500
18	65.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Reabilitare clădire și instalații Colegiul "CSIKY GERGELY" Arad	-2,200
19	70.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Suplimentare poziție dotări: Imprimantă cu funcții multiple, de rețea, laser color A ₃ /A ₄ (Serviciul Fond Locativ)	1
20	84.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Remodelarea Bulevardului Revoluției	-1,300

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Cristian-Aurel GALEAContrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL
Lilioara STEPANESCU

INFLUENTEPRIVIND RECTIFICAREA BUGETULUI GENERAL AL MUNICIPIULUI ARAD
PE ANUL 2021CREDITE DE ANGAJAMENT

mii lei						
Nr. crt.	Capitol	Ordonator de credite	Titlu	Articol	Continut	Influente
0	1	2	3	4	5	6
1	CHELTUIELI BUGET LOCAL					1
2	70.02	Municipiul Arad	active nefinanciare	71.01	Suplimentare poziție dotări: Imprimantă cu funcții multiple, de rețea, laser color A ₃ /A ₄ (Serviciul Fond Locativ)	1
3	TOTAL CREDITE DE ANGAJAMENT					1

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Cristian-Aurel GALEAContrasemnează pentru legalitate
SECRETAR GENERAL